

Projekt „Společný jazyk – společná budoucnost“ „Gemeinsame Sprache – Gemeinsame Zukunft“

EVALUAČNÍ SETKÁNÍ

Spolufinancován Evropskou Unií v rámci programu *přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko, Cíl EÚS 2014 – 2020*, s reg. č. 298.

EVALUIERUNGSTREFFEN

Kofinanzierung von der Europäischen Union im Rahmen des Programms *Grenzübergreifende Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik, Ziel ETZ 2014 – 2020*, mit der Projekt-Nr. 298



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)



**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj



www.spolecnyjazyk.cz

Program evaluačního setkání

Programmpunkte des Evaluierungstreffens

- 17:00 – 17:30 Uhr** Vorstellung der Austausch- und Fördermöglichkeiten des Koordinierungszentrums Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch Tandem (Ulrike Fügl, Tandem)
- 17:30 – 18:00 Uhr** Evaluierung des ersten Schuljahres mit dem Projektteam:
- Gemeinsamer Austausch im großen Rahmen zusammen mit allen Lehrkräften und dem Projektteam; Vorschau auf das nächste Schuljahr inklusive geplanter Vorhaben, bspw. Vorstellung des Grundrahmens der deutsch-tschechischen Webapplikation, welche zu Beginn des Schuljahres veröffentlicht wird
- 18:00 – 18:30 Uhr** Individueller Austausch der Lehrkräfte zum Unterricht, Projekt und der Schulpartnerschaften in den Cafés der Partnerschulen



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)



**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

Seznam partnerských škol – základní školy

Liste der Partnerschulen - Grundschulen

Grundschule Zwiesel	ZŠ Dukelská Strakonice
Grundschule Prackenbach	ZŠ Národní Prachatice
Dietrich-Bonhoeffer-Schule Schönberg	ZŠ a MŠ Čestice
Grundschule Kollnburg	ZŠ Volary
Grundschule Mariaposching	ZŠ Střelské Hoštice
Grundschule Lalling	ZŠ Lhenice
Grundschule Spiegelau	ZŠ Vimperk
Heinz-Theuerjahr-Grundschule Neuschönau	ZŠ a MŠ L. Kuby České Budějovice
Ilztalschule Hutthurm	ZŠ Dukelská České Budějovice
Grundschule am Schloss Wolfstein Freyung	ZŠ Josefa Kajetána Tyla a Mateřská škola Písek
Grundschule Neukirchen b. Hl. Blut	ZŠ Nepomuk
Grundschule Bogen	ZŠ Hostouň
Wolfram-von-Eschenbach-Volksschule Runding	ZŠ Sušice
Grundschule Niederwinkling	ZŠ Železná Ruda
Grundschule Kirchdorf i. Wald	ZŠ Kdyně



Ziel ETZ | Cíl EÚS
 Freistaat Bayern –
 Tschechische Republik
 Česká republika –
 Svobodný stát Bavorsko
 2014 – 2020 (INTERREG V)



**Europäische Union
 Evropská unie**
 Europäischer Fonds für
 regionale Entwicklung
 Evropský fond pro
 regionální rozvoj

Seznam partnerských škol – střední školy

Liste der Partnerschulen – weiterführende Schulen

Sportmittelschule Hauzenberg	Gymnázium Český Krumlov
Tassilo-Gymnasium Simbach am Inn	Gymnázium J. V. Jirsíka, České Budějovice
Berufsakademie Passau	Obchodní akademie TGM Jindřichův Hradec
Mittelschule Zwiesel	Střední průmyslová škola Tábor
Mittelschule St. Nikola Passau	VOŠ sociální a střední pedagogická škola Prachatice
Gymnasium Viechtach	Gymnázium Prachatice
Berufsakademie Passau	SOŠ veterinární, mechanizační a zahradnická České Budějovice
Tassilo-Gymnasium Simbach am Inn	SOŠ strojní a elektrotechnická Velešín
Propst-Seyberer-Mittelschule Grafenau	Gymnázium Vodňany
Propst-Seyberer-Mittelschule Grafenau	VOŠ a Střední průmyslová škola Strakonice
Staatliche Beruffachschule für Glas Zwiesel	Střední průmyslová škola stavební Plzeň
Staatliche Beruffachschule für Glas Zwiesel	Střední průmyslová škola Tachov
Staatliche Fachoberschule und Berufsoberschule Landshut	Střední průmyslová škola Klatovy
Paul-Friedl-Mittelschule Riedlhütte	Gymnázium a střední odborná škola Rokycany
Staatliche Beruffachschule für Glas Zwiesel	Integrovaná střední škola živnostenská Plzeň



Ziel ETZ | Cíl EÚS
 Freistaat Bayern –
 Tschechische Republik
 Česká republika –
 Svobodný stát Bavorsko
 2014 – 2020 (INTERREG V)



**Europäische Union
 Evropská unie**
 Europäischer Fonds für
 regionale Entwicklung
 Evropský fond pro
 regionální rozvoj

Výsledky společné práce v 1. školním roce Gemeinsame Ergebnisse im 1. Schuljahr



- Výuka němčiny v období pandemie
- Navázání partnerství škol – prezentace škol, online setkání, individuální spolupráce lektorů
- Diplomy pro žáky
- Projektový Facebook a Instagram
- Schulunterricht in Pandemiezeiten
- Herausbildung von Schulpartnerschaften – Schulpräsentationen, Onlinebegegnungen, individuelle Zusammenarbeit der Lehrer
- Teilnahmebestätigung für die Schüler
- Social-Media-Auftritt: Facebook und Instagram



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)



**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

www.spolecnyjazyk.cz

Výsledky společné práce v 1. školním roce

Gemeinsame Ergebnisse im 1. Schuljahr



Společný jazyk
SPOLEČNÁ BUDOUCNOST



Gemeinsame Sprache
GEMEINSAME ZUKUNFT

GS HEINZ-THEUERJAHR
NEUSCHÖNNAU / ZŠ L. KUBY
ČESKÉ BUDĚJOVICE

Saal / sál

- Riďte konferenci
- Riďte místnosti
- Riďte eventy
- Členství

AGENDA

Treffpunkt für alle am Dienstag, 22.06.2021 von 15:30 bis 16:30 Uhr.
Wählen Sie am Eingang zum Saal das Mikrofon anstelle der Kopfhörer und schalten Sie die Kamera ein.
/ Místo setkání pro všechny - úterý, 22.06.2021 od 15:30 do 16:30 hodin.
Při vstupu do místnosti zvolte prosím mikrofon místo sluchátek a zapněte kameru.

22.06.

15:30-16:30
SCHÜZKA / TREFFEN
Klikni zde a vstup do schůzky. / Klicken Sie hier, um an dem Treffen teilzunehmen.

+ VYTVOŘTE EVENT EDITUJTE MÍSTNOST SMAŽTE MÍSTNOST



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)



**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

www.spolecnyjazyk.cz

Plány pro 2. školní rok

Pläne für das 2. Schuljahr

- Pokračování výuky ve stejném rozsahu 30 lekcí
 - Pravidelná výuka 1x týdně – prezenčně
 - 2x osobní setkání žáků
 - Školení a společná setkání lektorů
 - Digitální webová aplikace
- Fortsetzung des Unterrichts im gleichen Umfang von 30 Einheiten
 - Regelmäßiger Unterricht 1x pro Woche
 - 2 persönliche Begegnungen der Schüler
 - Schulungen und gemeinsame Begegnung der Lehrer
 - Veröffentlichung der digitalen Webapplikation



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)



Gemeinsame Sprache
GEMEINSAME ZUKUNFT



**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

www.spolecnyjazyk.cz

Digitální webová aplikace

Digitale Webapplikation

- Ilustrace formou dětské kresby
- Primární cílová skupina - žáci ZŠ
- Příběh české a německé rodiny
- Základní slovní zásoba pro využití v běžné komunikaci
- Zahrnuty jsou i odborné výrazy z oboru techniky, podnikání a pracovního trhu
- Aplikace využitelná při výuce i samostudiu
- Zdarma dostupná pro širokou veřejnost
- Aplikace bude dostupná z projektových webových stránek



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)



**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

www.spolecnyjazyk.cz

Digitální webová aplikace

Digitale Webapplikation

- Kinderfreundliche Illustrationen
- Angepasst an die Hauptzielgruppe (Grundschulkinder)
- Rahmenhandlung einer deutschen und tschechischen Familie
- Wortschatz für den Alltag
- Mit Fachbegriffen aus Technik, Unternehmen und Arbeitsmarkt
- Sowohl im Unterricht als auch im Selbststudium anwendbar
- Auch für die Öffentlichkeit zugänglich und kostenlos
- Webapplikation in die Projektwebseite eingebettet



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)

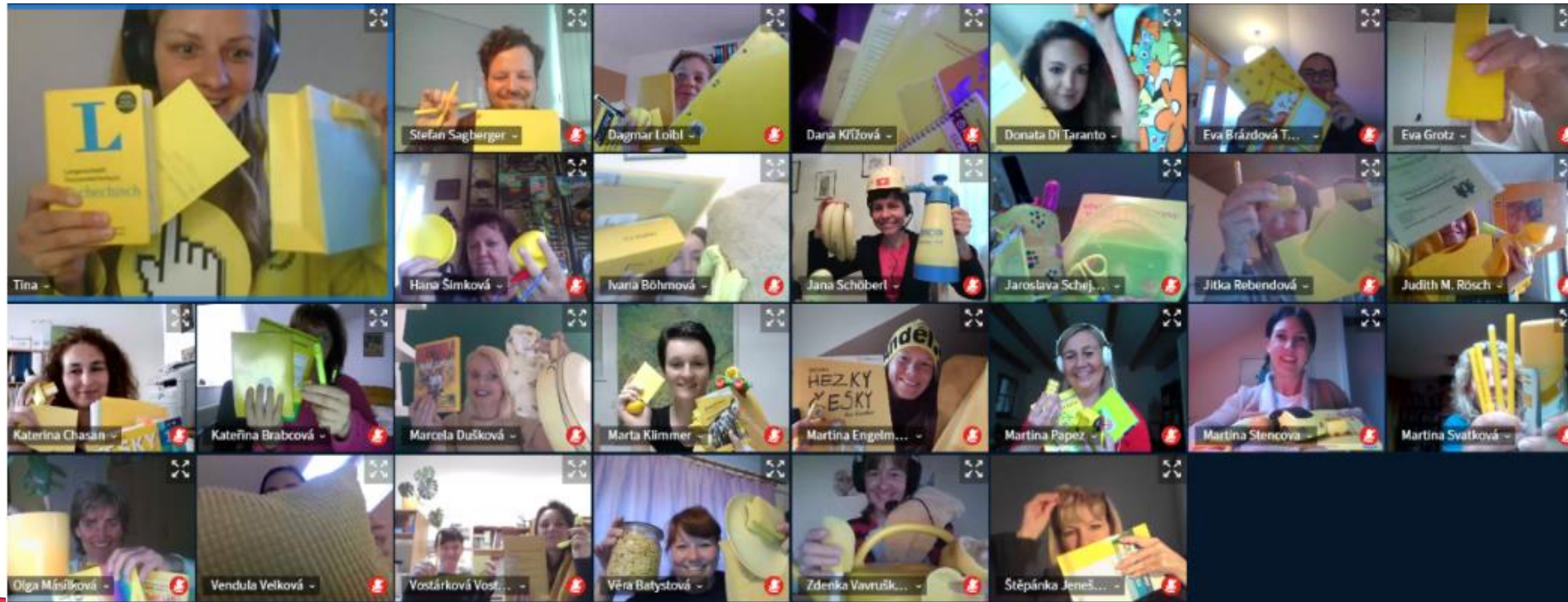


**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

www.spolecnyjazyk.cz

TĚŠÍME SE NA SPOLUPRÁCI VE 2. ŠKOLNÍM ROCE

WIR FREUEN UNS AUF DIE ZUSAMMENARBEIT IM 2. SCHULJAHR



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)



**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

www.spolecnyjazyk.cz